

Questa lavatrice

Congratulazioni - Avete scelto un elettrodomestico moderno, di alto pregio qualitativo della marca Siemens. La lavatrice si contraddistingue per un consumo ridotto di energia e di acqua. Ogni macchina che esce dal nostro stabilimento viene controllata minuziosamente per accertarne l'efficienza e le condizioni perfette.

Ulteriori informazioni: www.siemens-home.com

I dati relativi al servizio di assistenza clienti più vicino si trovano qui o nell'elenco del servizio di assistenza clienti (a seconda del modello).
I 800-018346 (Linea verde)
CH 0848 840 040

Smaltimento nel rispetto dell'ambiente

Smaltire l'imballaggio secondo le normative ambientali vigenti. Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

Indice

■	Usò conforme alle norme	1
■	Programmi	1
■	Impostare e adattare il programma	3
■	Lavaggio	3/4
■	Dopo il lavaggio	4
■	Impostazioni individuali	5/6
■	Avvertenze importanti	6
■	Guida rapida dei programmi	7
■	Istruzioni di sicurezza	8
■	Valori di consumo	8
■	Cura	9
■	Indicazioni nel display	9
■	Manutenzione	10
■	Cosa fare se ...	11

Tutela dell'ambiente / Indicazioni per il risparmio

- Introdurre la quantità massima di biancheria consentita per ciascun programma.
- Lavare senza prelavaggio la biancheria normalmente sporca.
- Le temperature selezionabili si riferiscono alle indicazioni di lavaggio riportate sui capi. Le temperature raggiunte nella macchina possono discostarsi da quelle indicate per garantire la combinazione ottimale di risparmio energetico e risultato di lavaggio.
- Dosare il detersivo secondo le indicazioni del produttore e la durezza dell'acqua.
- Se dopo il lavaggio si asciuga il bucato nell'asciugatrice, selezionare la velocità di centrifuga in base alle istruzioni del produttore dell'asciugatrice.

Uso conforme alle norme

- esclusivamente per l'utilizzo in ambito domestico,
- per il lavaggio di tessuti lavabili in lavatrice e di lana lavabile a mano in acqua e detersivo,
- per l'impiego con acqua potabile fredda e detersivi e additivi normalmente in commercio, che siano idonei per l'uso in lavatrice.

- ⚠ **Non lasciare i bambini nei pressi della lavatrice senza sorveglianza.**
- ⚠ **I bambini e le persone non opportunamente addestrate non possono utilizzare la lavatrice!**
- ⚠ **Tenere gli animali domestici lontani dalla lavatrice.**

Smaltimento nel rispetto dell'ambiente
Smaltire l'imballaggio secondo le normative ambientali vigenti. Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

Preparazione

⚠ **Installazione a regola d'arte secondo il manuale per l'installazione accluso.**

Controllare la macchina
- Non mettere mai in funzione una macchina danneggiata.
- Informare il servizio assistenza clienti.

⚠ **Inserire la spina di alimentazione**
Solo con le mani asciutte. Afferrare solo la spina.

Aprire il rubinetto dell'acqua

Scoperto II: Detersivo per il ciclo di lavaggio principale, addolcitore, candeggiante, sale smacchiante
Scoperto I: detersivo per prelavaggio

Preparazione

Suddividere e introdurre la biancheria
Osservare le istruzioni del produttore sul trattamento dei tessuti, secondo le indicazioni riportate sulle etichette dei capi, e secondo il tipo di tessuto, il colore, il grado di sporczia e la temperatura. Non superare il carico massimo → pagina 7.

⚠ **Osservare le avvertenze importanti** → pagina 6. Introdurre capi di biancheria grandi e piccoli. Chiudere l'oblò di carico. Accertarsi che i capi non restino intrappolati tra l'oblò di carico e la guarnizione in gomma.

Introdurre detersivo e additivi
Dosare secondo: quantità di biancheria, grado di sporczia, durezza dell'acqua (informarsi presso il proprio ente di approvvigionamento idrico) e indicazioni del produttore. Introdurre il detersivo liquido nel relativo dosatore e mettere questo nel cestello.

Aprire il rubinetto dell'acqua
Solo con le mani asciutte. Afferrare solo la spina.

Scoperto II: Detersivo per il ciclo di lavaggio principale, addolcitore, candeggiante, sale smacchiante
Scoperto I: detersivo per prelavaggio

Impostare ** e adattare il programma

**Quando nel display lampeggia il simbolo ⚠, la sicurezza bambini è attiva, → Disattivarla, pagina 5.

Funzioni supplementari e tasti opzione → Impostazioni individuali, pagina 5.

Selezionare (Avvio/Pausa)
Tutti i tasti sono sensibili al tatto, basta sfiorarli! In caso di pressione prolungata dei tasti opzione, si ha lo scorrimento automatico delle opzioni di impostazione!

Selettore programmi	Display / Tasti opzione	Funzioni supplementari	Avvio/Pausa
Cotone Tessuti resistenti + Prelavaggio Tessuti resistenti, prelavaggio a 30 °C	90° 1400 60° 1200 40° 800 30° 600 20° 400	speed Perfect eco Perfect	
Sintetici Tessuti di facile manutenzione + Prelavaggio Tessuti di facile manutenzione, prelavaggio a 30 °C	°C		
Mix Tipi diversi di biancheria			
Delicati/Seta Tessuti lavabili delicati			
Lana Lana lavabile a mano e in lavatrice			
Risciacquo con centrifuga finale			
Centrifuga biancheria lavata a mano			
Scarico acqua dell'acqua di risciacquo in caso di ⌀ (senza centrifuga finale)			
Centrifuga delicata biancheria lavata a mano con velocità di centrifuga ridotta			
super 15 Programma breve	1 - 24h ⌚ (Fine fra)		
Outdoor Tessuti anti-pioggia per lo sport e le attività all'aria aperta → pagina 6.	Indicazioni di stato		
Business/Camicie Camicie no stiro	⚠ ⚠ ⚠ -0-		
capiScuri Tessuti scuri	⚠		

⊖ -90 °C °C (Temperatura) ⌀ - 1400* ⌚ (Velocità di centrifuga)	Selezione della temperatura (⊖ = freddo) Selezione della velocità di centrifuga (* a seconda del modello) oppure ⌀ (senza centrifuga finale, la biancheria resta immersa nell'acqua dell'ultimo risciacquo, display --)
1 - 24h ⌚ (Fine fra)	Fine del programma tra...
⚠ ⚠ ⚠ -0-	Indicazioni sull'avanzamento del programma: Lavaggio, risciacquo, centrifuga, durata del programma o fine (-0-)
⚠	Sicurezza bambini → pagina 5.
⊖	Aprire l'oblò di carico, aggiungere biancheria → pagine 4,5

Lavaggio

Estrarre i capi
Aprire l'oblò di carico ed estrarre i capi. Nel caso l'opzione ⌀ (senza centrifuga finale) sia attiva: Impostare il selettore programmi su **Scarico acqua** oppure selezionare una velocità di centrifuga. Selezionare ⏏ (Avvio/Pausa).
- Rimuovere eventuali corpi estranei
- Pericolo di ruggine.
- Lasciare il cassetto detersivo e l'oblò di carico aperti in modo che l'acqua residua si possa asciugare.

Chiudere il rubinetto dell'acqua
Per modelli Aqua-Stop non è necessario → Avvertenze Istruzioni per l'installazione.

Spegnimento
Impostare il selettore programmi su **Spento**.

Fine del programma quando...
... ⏏ (Avvio/Pausa) lampeggia e nel display viene visualizzato -0-.

Interruzione del programma
Nei programmi ad alte temperature:
- fare raffreddare la biancheria: Selezionare **Risciacquo**.
- Selezionare ⏏ (Avvio/Pausa).
Nei programmi a basse temperature:
- Selezionare **Centrifuga** o **Scarico acqua**.
- Selezionare ⏏ (Avvio/Pausa).

Cambiare il programma, quando ...
... per errore è stato selezionato un programma sbagliato:
- selezionare di nuovo il programma.
- Selezionare ⏏ (Avvio/Pausa). Il nuovo programma parte dall'inizio.

Aggiungere biancheria quando ... → pagina 5.
... il tasto ⏏ (Avvio/Pausa) è stato selezionato e nel display si illuminano entrambi i simboli **YES + ⊕**. Se si illumina **NO** l'oblò di carico non può essere aperto.
- Selezionare ⏏ (Avvio/Pausa).

Impostazioni individuali
Prima del primo lavaggio eseguire un ciclo di lavaggio senza biancheria → pagina 9.

Segnale acustico
1. Attivazione della modalità di regolazione del volume del segnale
impostare su 0 1 fase, il display si illumina
premere e tenere premuto + 1 fase, rilasciare

2. Regolare il volume per ...
0 1 2 3 4
Regolare il volume*
direttamente 1 fase
Regolare il volume* impostare su 0

Funzioni supplementari → vedi anche Guida rapida dei programmi, pagina 7.
⊖ speedPerfect Per lavare in un tempo più breve con risultati di lavaggio paragonabili a quelli dei programmi standard. Quantità di carico massima → Guida rapida dei programmi, pagina 7.
⊖ ecoPerfect Lavaggio a risparmio energetico tramite riduzione della temperatura senza compromettere il risultato di lavaggio. La temperatura di lavaggio è inferiore rispetto alla temperatura selezionata. Per esigenze igieniche particolarmente elevate, si consiglia di selezionare una temperatura più alta o l'opzione ⊖ speedPerfect.
⊖ (Antipiega) Ciclo di centrifuga speciale con successiva fase antipiega. Centrifuga finale delicata - Umidità residua della biancheria leggermente maggiore.
⊖ (Acqua più) Aumento del livello dell'acqua e ciclo di risciacquo supplementare, tempo di lavaggio più lungo. Per le zone in cui l'acqua è molto dolce oppure per migliorare ulteriormente il risultato di risciacquo.

Sicurezza bambini e Pausa
⚠ **Sicurezza bambini/ Blocco apparecchio**
Per bloccare la lavatrice contro la modifica accidentale delle funzioni impostate. **ON/OFF**: dopo l'inizio/fine del programma tenere premuto per circa 5 secondi ⏏ (Avvio/Pausa).
Avvertenza: la sicurezza bambini può restare attiva fino al successivo avvio di un programma, anche dopo lo spegnimento della macchina!
Quindi, prima dell'avvio del programma occorre disattivare la sicurezza bambini ed eventualmente riattivarla nuovamente dopo l'avvio del programma.

YES + ⊕ Pausa
Premere il tasto ⏏ (Avvio/Pausa) se si desidera aggiungere qualche capo di biancheria dopo l'avvio del programma. La macchina verifica se è possibile aggiungere biancheria. **YES + ⊕** si illuminano: l'aggiunta è possibile.
NO lampeggia: la velocità di centrifuga è troppo elevata, attendere fino a quando **NO** lampeggia: attendere finché non si illuminano **YES + ⊕**.
Avvertenza: aprire l'oblò solo quando entrambi i simboli **YES + ⊕** si illuminano. **NO**: l'aggiunta non è possibile.
Avvertenza: se il livello dell'acqua e/o la temperatura sono elevati, oppure durante la centrifuga, l'oblò di carico resta bloccato per motivi di sicurezza. Per far proseguire il programma selezionare il tasto ⏏ (Avvio/Pausa).

⏏ (Avvio/Pausa)
Per avviare il programma o per aggiungere biancheria e per attivare/disattivare la sicurezza bambini.

Impostazioni individuali

Tasti opzione
Prima e durante lo svolgimento del programma selezionato è possibile modificare la velocità di centrifuga e la temperatura. L'effetto delle modifiche dipende dall'avanzamento del programma.

°C (Temperatura)
È possibile modificare la temperatura di lavaggio indicata. La temperatura di lavaggio massima impostabile dipende dal programma selezionato.

⌚ (Velocità di centrifuga / senza centrifuga finale)
È possibile modificare la velocità di centrifuga indicata. La velocità di centrifuga massima impostabile dipende dal modello e dal programma selezionato.

⌚ (Fine fra)
Quando si seleziona un programma viene visualizzata la sua durata. L'avvio del programma può essere rinviato, prima del suo inizio. Il tempo di rinvio può essere impostato a scatti di un'ora, fino a un massimo di 24 ore. Premere ripetutamente il tasto ⌚ (Fine fra) fino a quando non viene visualizzato il numero di ore desiderato (h=ore). Selezionare ⏏ (Avvio/Pausa).

⊖ speedPerfect Per lavare in un tempo più breve con risultati di lavaggio paragonabili a quelli dei programmi standard. Quantità di carico massima → Guida rapida dei programmi, pagina 7.

⊖ ecoPerfect Lavaggio a risparmio energetico tramite riduzione della temperatura senza compromettere il risultato di lavaggio. La temperatura di lavaggio è inferiore rispetto alla temperatura selezionata. Per esigenze igieniche particolarmente elevate, si consiglia di selezionare una temperatura più alta o l'opzione ⊖ speedPerfect.

⊖ (Antipiega) Ciclo di centrifuga speciale con successiva fase antipiega. Centrifuga finale delicata - Umidità residua della biancheria leggermente maggiore.

⊖ (Acqua più) Aumento del livello dell'acqua e ciclo di risciacquo supplementare, tempo di lavaggio più lungo. Per le zone in cui l'acqua è molto dolce oppure per migliorare ulteriormente il risultato di risciacquo.

Sicurezza bambini e Pausa
⚠ **Sicurezza bambini/ Blocco apparecchio**
Per bloccare la lavatrice contro la modifica accidentale delle funzioni impostate. **ON/OFF**: dopo l'inizio/fine del programma tenere premuto per circa 5 secondi ⏏ (Avvio/Pausa).
Avvertenza: la sicurezza bambini può restare attiva fino al successivo avvio di un programma, anche dopo lo spegnimento della macchina!
Quindi, prima dell'avvio del programma occorre disattivare la sicurezza bambini ed eventualmente riattivarla nuovamente dopo l'avvio del programma.

YES + ⊕ Pausa
Premere il tasto ⏏ (Avvio/Pausa) se si desidera aggiungere qualche capo di biancheria dopo l'avvio del programma. La macchina verifica se è possibile aggiungere biancheria. **YES + ⊕** si illuminano: l'aggiunta è possibile.
NO lampeggia: la velocità di centrifuga è troppo elevata, attendere fino a quando **NO** lampeggia: attendere finché non si illuminano **YES + ⊕**.
Avvertenza: aprire l'oblò solo quando entrambi i simboli **YES + ⊕** si illuminano. **NO**: l'aggiunta non è possibile.
Avvertenza: se il livello dell'acqua e/o la temperatura sono elevati, oppure durante la centrifuga, l'oblò di carico resta bloccato per motivi di sicurezza. Per far proseguire il programma selezionare il tasto ⏏ (Avvio/Pausa).

⏏ (Avvio/Pausa)
Per avviare il programma o per aggiungere biancheria e per attivare/disattivare la sicurezza bambini.

Segnali dei tasti
Regolare il volume*
Regolare il volume*
1 fase
Regolare il volume*
impostare su 0

Segnali di avvertenza
1 fase
Regolare il volume*
impostare su 0

⏏ (Avvio/Pausa)
Per avviare il programma o per aggiungere biancheria e per attivare/disattivare la sicurezza bambini.

Impostazioni individuali

Segnale acustico
1. Attivazione della modalità di regolazione del volume del segnale
impostare su 0 1 fase, il display si illumina
premere e tenere premuto + 1 fase, rilasciare

2. Regolare il volume per ...
0 1 2 3 4
Regolare il volume*
direttamente 1 fase
Regolare il volume* impostare su 0

Funzioni supplementari → vedi anche Guida rapida dei programmi, pagina 7.
⊖ speedPerfect Per lavare in un tempo più breve con risultati di lavaggio paragonabili a quelli dei programmi standard. Quantità di carico massima → Guida rapida dei programmi, pagina 7.
⊖ ecoPerfect Lavaggio a risparmio energetico tramite riduzione della temperatura senza compromettere il risultato di lavaggio. La temperatura di lavaggio è inferiore rispetto alla temperatura selezionata. Per esigenze igieniche particolarmente elevate, si consiglia di selezionare una temperatura più alta o l'opzione ⊖ speedPerfect.
⊖ (Antipiega) Ciclo di centrifuga speciale con successiva fase antipiega. Centrifuga finale delicata - Umidità residua della biancheria leggermente maggiore.
⊖ (Acqua più) Aumento del livello dell'acqua e ciclo di risciacquo supplementare, tempo di lavaggio più lungo. Per le zone in cui l'acqua è molto dolce oppure per migliorare ulteriormente il risultato di risciacquo.

Sicurezza bambini e Pausa
⚠ **Sicurezza bambini/ Blocco apparecchio**
Per bloccare la lavatrice contro la modifica accidentale delle funzioni impostate. **ON/OFF**: dopo l'inizio/fine del programma tenere premuto per circa 5 secondi ⏏ (Avvio/Pausa).
Avvertenza: la sicurezza bambini può restare attiva fino al successivo avvio di un programma, anche dopo lo spegnimento della macchina!
Quindi, prima dell'avvio del programma occorre disattivare la sicurezza bambini ed eventualmente riattivarla nuovamente dopo l'avvio del programma.

YES + ⊕ Pausa
Premere il tasto ⏏ (Avvio/Pausa) se si desidera aggiungere qualche capo di biancheria dopo l'avvio del programma. La macchina verifica se è possibile aggiungere biancheria. **YES + ⊕** si illuminano: l'aggiunta è possibile.
NO lampeggia: la velocità di centrifuga è troppo elevata, attendere fino a quando **NO** lampeggia: attendere finché non si illuminano **YES + ⊕**.
Avvertenza: aprire l'oblò solo quando entrambi i simboli **YES + ⊕** si illuminano. **NO**: l'aggiunta non è possibile.
Avvertenza: se il livello dell'acqua e/o la temperatura sono elevati, oppure durante la centrifuga, l'oblò di carico resta bloccato per motivi di sicurezza. Per far proseguire il programma selezionare il tasto ⏏ (Avvio/Pausa).

⏏ (Avvio/Pausa)
Per avviare il programma o per aggiungere biancheria e per attivare/disattivare la sicurezza bambini.

Segnali dei tasti
Regolare il volume*
Regolare il volume*
1 fase
Regolare il volume*
impostare su 0

Segnali di avvertenza
1 fase
Regolare il volume*
impostare su 0

⏏ (Avvio/Pausa)
Per avviare il programma o per aggiungere biancheria e per attivare/disattivare la sicurezza bambini.

Impostazioni individuali

Segnale acustico
1. Attivazione della modalità di regolazione del volume del segnale
impostare su 0 1 fase, il display si illumina
premere e tenere premuto + 1 fase, rilasciare

2. Regolare il volume per ...
0 1 2 3 4
Regolare il volume*
Regolare il volume*
1 fase
Regolare il volume* impostare su 0

Funzioni supplementari → vedi anche Guida rapida dei programmi, pagina 7.
⊖ speedPerfect Per lavare in un tempo più breve con risultati di lavaggio paragonabili a quelli dei programmi standard. Quantità di carico massima → Guida rapida dei programmi, pagina 7.
⊖ ecoPerfect Lavaggio a risparmio energetico tramite riduzione della temperatura senza compromettere il risultato di lavaggio. La temperatura di lavaggio è inferiore rispetto alla temperatura selezionata. Per esigenze igieniche particolarmente elevate, si consiglia di selezionare una temperatura più alta o l'opzione ⊖ speedPerfect.
⊖ (Antipiega) Ciclo di centrifuga speciale con successiva fase antipiega. Centrifuga finale delicata - Umidità residua della biancheria leggermente maggiore.
⊖ (Acqua più) Aumento del livello dell'acqua e ciclo di risciacquo supplementare, tempo di lavaggio più lungo. Per le zone in cui l'acqua è molto dolce oppure per migliorare ulteriormente il risultato di risciacquo.

Sicurezza bambini e Pausa
⚠ **Sicurezza bambini/ Blocco apparecchio**
Per bloccare la lavatrice contro la modifica accidentale delle funzioni impostate. **ON/OFF**: dopo l'inizio/fine del programma tenere premuto per circa 5 secondi ⏏ (Avvio/Pausa).
Avvertenza: la sicurezza bambini può restare attiva fino al successivo avvio di un programma, anche dopo lo spegnimento della macchina!
Quindi, prima dell'avvio del programma occorre disattivare la sicurezza bambini ed eventualmente riattivarla nuovamente dopo l'avvio del programma.

YES + ⊕ Pausa
Premere il tasto ⏏ (Avvio/Pausa) se si desidera aggiungere qualche capo di biancheria dopo l'avvio del programma. La macchina verifica se è possibile aggiungere biancheria. **YES + ⊕** si illuminano: l'aggiunta è possibile.
NO lampeggia: la velocità di centrifuga è troppo elevata, attendere fino a quando **NO** lampeggia: attendere finché non si illuminano **YES + ⊕**.
Avvertenza: aprire l'oblò solo quando entrambi i simboli **YES + ⊕** si illuminano. **NO**: l'aggiunta non è possibile.
Avvertenza: se il livello dell'acqua e/o la temperatura sono elevati, oppure durante la centrifuga, l'oblò di carico resta bloccato per motivi di sicurezza. Per far proseguire il programma selezionare il tasto ⏏ (Avvio/Pausa).

⏏ (Avvio/Pausa)
Per avviare il programma o per aggiungere biancheria e per attivare/disattivare la sicurezza bambini.

Segnali dei tasti
Regolare il volume*
Regolare il volume*
1 fase
Regolare il volume*
impostare su 0

Segnali di avvertenza
1 fase
Regolare il volume*
impostare su 0

⏏ (Avvio/Pausa)
Per avviare il programma o per aggiungere biancheria e per attivare/disattivare la sicurezza bambini.

Impostazioni individuali

Segnale acustico
1. Attivazione della modalità di regolazione del volume del segnale
impostare su 0 1 fase, il display si illumina
premere e tenere premuto + 1 fase, rilasciare

2. Regolare il volume per ...
0 1 2 3 4
Regolare il volume*
Regolare il volume*
1 fase
Regolare il volume* impostare su 0

Funzioni supplementari → vedi anche Guida rapida dei programmi, pagina 7.
⊖ speedPerfect Per lavare in un tempo più breve con risultati di lavaggio paragonabili a quelli dei programmi standard. Quantità di carico massima → Guida rapida dei programmi, pagina 7.
⊖ ecoPerfect Lavaggio a risparmio energetico tramite riduzione della temperatura senza compromettere il risultato di lavaggio. La temperatura di lavaggio è inferiore rispetto alla temperatura selezionata. Per esigenze igieniche particolarmente elevate, si consiglia di selezionare una temperatura più alta o l'opzione ⊖ speedPerfect.
⊖ (Antipiega) Ciclo di centrifuga speciale con successiva fase antipiega. Centrifuga finale delicata - Umidità residua della biancheria leggermente maggiore.
⊖ (Acqua più) Aumento del livello dell'acqua e ciclo di risciacquo supplementare, tempo di lavaggio più lungo. Per le zone in cui l'acqua è molto dolce oppure per migliorare ulteriormente il risultato di risciacquo.

Sicurezza bambini e Pausa
⚠ **Sicurezza bambini/ Blocco apparecchio**
Per bloccare la lavatrice contro la modifica accidentale delle funzioni impostate. **ON/OFF**: dopo l'inizio/fine del programma tenere premuto per circa 5 secondi ⏏ (Avvio/Pausa).
Avvertenza: la sicurezza bambini può restare attiva fino al successivo avvio di un programma, anche dopo lo spegnimento della macchina!
Quindi, prima dell'avvio del programma occorre disattivare la sicurezza bambini ed eventualmente riattivarla nuovamente dopo l'avvio del programma.

YES + ⊕ Pausa
Premere il tasto ⏏ (Avvio/Pausa) se si desidera aggiungere qualche capo di biancheria dopo l'avvio del programma. La macchina verifica se è possibile aggiungere biancheria. **YES + ⊕** si illuminano: l'aggiunta è possibile.
NO lampeggia: la velocità di centrifuga è troppo elevata, attendere fino a quando **NO** lampeggia: attendere finché non si illuminano **YES + ⊕**.
Avvertenza: aprire l'oblò solo quando entrambi i simboli **YES + ⊕** si illuminano. **NO**: l'aggiunta non è possibile.
Avvertenza: se il livello dell'acqua e/o la temperatura sono elevati, oppure durante la centrifuga, l'oblò di carico resta bloccato per motivi di sicurezza. Per far proseguire il programma selezionare il tasto ⏏ (Avvio/Pausa).

⏏ (Avvio/Pausa)
Per avviare il programma o per aggiungere biancheria e per attivare/disattivare la sicurezza bambini.

Segnali dei tasti
Regolare il volume*
Regolare il volume*
1 fase
Regolare il volume*
impostare su 0

Segnali di avvertenza
1 fase
Regolare il volume*
impostare su 0

⏏ (Avvio/Pausa)
Per avviare il programma o per aggiungere biancheria e per attivare/disattivare la sicurezza bambini.

Proteggere la biancheria e la macchina
- Per il dosaggio di tutti i detersivi, detergenti e additivi rispettare assolutamente le indicazioni del produttore.
- Svuotare le tasche.
- Fare attenzione alle parti in metallo (graffette ecc.).
- Lavare i capi delicati in una retina/sacchetto (calze, tende, reggiseni con rinforzi).
- Chiudere le chiusure lampo, abbottonare le federe.
- Spazzolare la sabbia dalle tasche e dai risvolti.
- Rimuovere le rotelline dalle tende oppure avvolgerle in una retina/sacchetto.

Biancheria non ugualmente sporca
Lavare i capi nuovi a parte.
leggero Non selezionare il prelavaggio. Se necessario, selezionare la funzione supplementare ⊖ speedPerfect.
Se necessario, trattare preventivamente le macchie.

Ammollo
Introdurre il prodotto per ammollo/detersivo nello scomparto II secondo le indicazioni del produttore. Impostare il selettore programmi su **Cotone 30 °C** e selezionare ⏏ (Avvio/Pausa). Dopo circa 10 minuti, selezionare ⏏ (Avvio/Pausa), per sospendere il programma. Al termine del tempo di ammollo desiderato, selezionare nuovamente ⏏ (Avvio/Pausa), se il programma deve proseguire, oppure modificare il programma.

Inamidare
La biancheria non deve essere stata trattata con ammorbidente.
È possibile inamidare la biancheria in tutti i programmi di lavaggio con amido liquido. Introdurre l'amido nello scomparto dell'ammorbidente ⚠ (da pulire prima se necessario) secondo le indicazioni del produttore.

Tingere / Decolorare
Tingere solo in quantità conformi all'uso domestico. Il sale può attaccare l'acciaio inossidabile! Rispettare le indicazioni del produttore del colorante! **Non** decolorare la biancheria nella lavatrice!

Outdoor
La biancheria non deve essere trattata con ammorbidente.
Detersivo speciale per lavatrice, disponibile in particolare nei negozi di articoli sportivi. Dosaggio in base alle indicazioni del produttore. Detersivo speciale per tessuti outdoor nello scomparto II.
Impostare il selettore programmi su **Outdoor**. Selezionare la temperatura e premere ⏏ (Avvio/Pausa).

Programmi	°C	max.	Tipo di biancheria	Funzioni supplementari; Avvertenze
Cotone + Prelavaggio	90 °C	7 kg/ 4 kg*	Tessuti resistenti; tessuti lavabili a 90° in cotone o lino	ecoPerfect, (Antipièga), (Acqua più)
Sintetici + Prelavaggio	60 °C		Tessuti resistenti in cotone, lino, fibre sintetiche o miste	ecoPerfect, (Antipièga), (Acqua più)
Mix	40 °C	3 kg	Tessuti in cotone o tessuti di facile manutenzione	ecoPerfect, (Antipièga), (Acqua più); è possibile lavare insieme tipi diversi di biancheria
capiscuri	40 °C		Tessuti scuri in cotone e tessuti scuri di facile manutenzione	ecoPerfect, (Antipièga), (Acqua più); risciacquo e centrifuga finale ridotti
Business/Camicie	60 °C		Camicie che non si strano in cotone, lino, fibre sintetiche o miste	ecoPerfect, (Antipièga), (Acqua più); (Antipièga): solo centrifuga breve, stendere ancora gocciolanti
Delicati/Seta	40 °C		per tessuti delicati lavabili ad es. in seta, seta, fibre sintetiche o miste (ad es. tende)	ecoPerfect, (Antipièga), (Acqua più); nessuna centrifuga tra un risciacquo e l'altro
Lana	40 °C	2 kg	Tessuti in lana o misto lana lavabili in lavatrice	programma di lavaggio particolarmente delicato, per evitare il restringimento dei capi, con pause più lunghe durante il programma (i tessuti restano in ammollo nell'acqua di lavaggio)
super 15	40 °C		Tessuti resistenti in cotone, lino, fibre sintetiche o miste	Programma breve ca. 15 minuti, adatto per la biancheria poco sporca
Outdoor	40 °C		Tessuti antioplogia, per lo sport e le attività all'aria aperta anche con membrana impermeabile	ecoPerfect, (Acqua più); centrifuga finale ridotta a intervalli

Risciacquo, Centrifuga, Scarico acqua, Centrifuga delicata

9406 / 9001011062

Siemens-Elektrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

WM14E495CH...

⚠ Avvertenze di sicurezza

- Leggere e seguire le istruzioni per l'uso e l'installazione, nonché tutte le ulteriori informazioni relative alla lavatrice.
- Conservare la documentazione per l'uso futuro.

Pericolo di scossa elettrica!

- Afferrare solo la spina di alimentazione, non tirare mai il cavo.
- Non inserire/estrarre mai la spina con le mani bagnate.

Pericolo di morte!

Per apparecchi dismessi:

- Estrarre la spina di alimentazione.
- Troncare il cavo di alimentazione e rimuoverlo con la spina.
- Distruggere la chiusura dell'oblò di carico per evitare che i bambini possano rimanere chiusi all'interno della lavatrice a rischio della vita.

Pericolo di asfissia!

- Tenere imballaggi, fogli di plastica ed elementi di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Pericolo d'intossicazione!

Pericolo di esplosione!

- Tenere i detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.
- I capi di biancheria preventivamente trattati con detersivi contenenti solventi, ad esempio smacchiatori/benzina, dopo l'introduzione possono causare esplosioni. Questi capi devono essere prima risciacquati accuratamente a mano.

Pericolo di ferite!

- L'oblò di carico può riscaldarsi molto.
- Attenzione: quando la pompa scarica, l'acqua di lavaggio è molto calda.
- Non salire sulla lavatrice.
- Non utilizzare l'oblò di carico aperto come appoggio.
- Non introdurre le mani nel cestello se è ancora in rotazione.
- Fare attenzione se si apre il cassetto detersivo durante il funzionamento!

Valori di consumo a seconda del modello

Programma	Carico	Potenza**	Acqua**	Durata del programma**
Cotone 20 °C	7 kg	0,31 kWh	72 l	2 ¾ h
Cotone 40 °C	7 kg	0,85 kWh	72 l	2 ¾ h
Cotone 60 °C	7 kg	1,21 kWh	72 l	2 ¾ h
Cotone 90 °C	7 kg	2,01 kWh	77 l	3 h
Sintetici 40 °C	3 kg	0,64 kWh	56 l	1 ¾ h
Mix 40 °C	3 kg	0,46 kWh	36 l	1 ¼ h
Delicati/Seta 30 °C	2 kg	0,24 kWh	37 l	¾ h
☼ / Lana 30 °C	2 kg	0,22 kWh	47 l	¾ h

Programma	Funzione supplementare	Carico	Consumo di energia annuo	Consumo di acqua annuo
Cotone 40/60 °C	ecoPerfect*	3,5/7 kg	165 kWh	10686 l

* Impostazione di programma per test ed etichettatura energetica in conformità alla direttiva 2010/30/CE con acqua fredda (15 °C).

** I valori si discostano da quelli indicati a seconda della pressione, della durezza e della temperatura dell'acqua in ingresso; della temperatura ambiente, del tipo, della quantità e del grado di sporchezza della biancheria; del detersivo utilizzato; delle oscillazioni della tensione di rete; delle funzioni supplementari selezionate.

Cura

Prima del primo lavaggio

Non introdurre biancheria! Aprire il rubinetto dell'acqua. Versare nello scomparto II:

- ca. 1 litro di acqua
- detersivo (dosare secondo le indicazioni del produttore per capi poco sporchi e secondo il grado di durezza dell'acqua)

Impostare il selettore programmi su **Sintetici 60 °C** e selezionare ◊ (**Avvio/Pausa**). Al termine del programma, impostare il selettore programmi su **Spento**.

Struttura esterna della macchina, pannello comandi

- Strofinare con un panno morbido, umido.
- Non utilizzare panni, spugnette o detersivi abrasivi (detersivi per acciaio).
- Rimuovere subito i residui di detersivo e detergente.
- Non pulire con getto d'acqua.

Pulire il cassetto detersivo e l'alloggiamento ...

... se sono presenti residui di detersivo o di ammorbidente.

- Tirare in fuori, premere verso il basso l'inserto, estrarre completamente il cassetto dall'alloggiamento.
- Per estrarre l'inserto: spingere l'inserto con il dito dal basso verso l'alto.
- Lavare la vaschetta detersivo e l'inserto con acqua e una spazzola e asciugarli. Eliminare dall'alloggiamento anche i residui di detersivo e di ammorbidente.
- Reinserire l'inserto fino all'arresto (inserirlo nel cilindro sulla spina guida).
- Inserire il cassetto detersivo.

Lasciare il cassetto detersivo aperto in modo che l'acqua residua si possa asciugare.

Cestello e manicotto in gomma

Pulire internamente con un panno asciutto il manicotto in gomma. Lasciare l'oblò di carico aperto per fare asciugare il cestello. Macchie di ruggine - utilizzare un detergente senza cloro, non utilizzare lana d'acciaio.

Decalcificazione Non lasciare biancheria nella macchina!

Eseguire la decalcificazione secondo le indicazioni del produttore del decalcificante; se il dosaggio del detersivo è corretto, non è necessaria.

Sblocco di emergenza, ad es. in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica

Il programma prosegue quando ritorna l'energia elettrica. Se, tuttavia, occorre prelevare la biancheria, è possibile aprire l'oblò di carico azionando lo sblocco d'emergenza nel modo seguente:

Pericolo di scottature!
L'acqua di lavaggio e la biancheria possono essere molto calde. Se necessario, fare raffreddare. Non introdurre le mani nel cestello se è ancora in rotazione. Non aprire l'oblò di carico se si vede acqua sul vetro.

- Impostare il selettore programmi su **Spento** e togliere la spina dalla presa.
- Far uscire l'acqua di lavaggio → **pagina 10**.
- Spingere verso il basso lo sblocco d'emergenza con un attrezzo e rilasciarlo. È possibile aprire l'oblò di carico.

Indicazioni nel display a seconda del modello

F: 16 Chiudere correttamente l'oblò di carico; possibile biancheria impigliata.

F: 17 Aprire completamente il rubinetto dell'acqua, tubo flessibile di alimentazione piegato/schiacciato; Pulire il filtro → **pagina 10**, pressione dell'acqua insufficiente.

F: 18 Pompa di scarico dell'acqua ostruita; Pulire la pompa di scarico dell'acqua → **pagina 10**. Tubo flessibile di scarico/Tubo rigido di scarico ostruiti; Pulire il tubo flessibile di scarico in corrispondenza del sifone → **pagina 10**.

F: 21 Guasto al motore. Rivolgersi al servizio di assistenza clienti.

F: 23 Acqua nella vasca di fondo, l'apparecchio perde. Rivolgersi al servizio di assistenza clienti.

Manutenzione

Pompa di scarico acqua

Impostare il selettore programmi su **Spento**, togliere la spina dalla presa.

- Aprire e rimuovere lo sportello di manutenzione.
- Per modelli con tubo flessibile di svuotamento:** Togliere il tubo flessibile di svuotamento dal supporto ed estrarlo dall'involucro. Collocare al di sotto un recipiente. Rimuovere il tappo di chiusura, fare scorrere l'acqua di lavaggio. Riapplicare premendo il tappo di chiusura e rimettere il tubo flessibile sul supporto.
- Per modelli senza tubo flessibile di svuotamento:** Svitare con attenzione il coperchio della pompa fino a quando l'acqua di lavaggio non inizia a fuoriuscire. Quando lo sportello di manutenzione è mezzo pieno, riavvitare il coperchio della pompa e svuotare lo sportello. Ripetere le varie fasi fino a quando l'acqua di lavaggio non è fuoriuscita completamente.
- Svitare con attenzione il coperchio della pompa (acqua residua)
- Pulire l'interno, la filettatura del coperchio della pompa e il corpo della pompa (l'elica della pompa di scarico dell'acqua deve poter girare liberamente).
- Inserire nuovamente e riavvitare il coperchio della pompa.
- Inserire e chiudere lo sportello di manutenzione

Per evitare che durante il lavaggio successivo il detersivo scorra nello scarico senza essere utilizzato: Versare 1 litro d'acqua nello scomparto II e avviare il programma **Scarico acqua**.

Tubo flessibile di scarico in corrispondenza del sifone

Impostare il selettore programmi su **Spento**, togliere la spina dalla presa.

- Allentare le fascette, sfilare con cautela il tubo flessibile di scarico (acqua residua).
- Pulire il tubo flessibile di scarico e il manicotto del sifone.
- Infilare nuovamente il tubo flessibile di scarico e assicurare il raccordo con la fascetta.

Filtro nel raccordo di carico acqua

Pericolo di scossa elettrica!
Non immergere nell'acqua il dispositivo di sicurezza Aqua-Stop (contiene una valvola elettrica).

Eliminare la pressione dell'acqua nel tubo flessibile di alimentazione:

- Chiudere il rubinetto dell'acqua!
- Selezionare un programma qualsiasi (tranne **Centrifuga // Scarico acqua**).
- Selezionare ◊ (**Avvio/Pausa**). Fare eseguire il programma per ca. 40 secondi.
- Impostare il selettore programmi su **Spento**. Togliere la spina dalla presa.

Pulizia del filtro:

- A seconda del modello: Staccare il tubo flessibile dal rubinetto dell'acqua. Pulire il filtro con uno spazzolino.

e/o per modelli Standard e Aqua-Secure:

Staccare il tubo flessibile sul lato posteriore dell'apparecchio, estrarre il filtro con una pinza e pulirlo.

- Collegare il tubo flessibile e controllarne la tenuta.

Cosa fare se ...

- Vi è una perdita d'acqua
 - Fissare correttamente / sostituire il tubo flessibile di scarico.
 - Stringere il raccordo a vite del tubo flessibile di alimentazione.
- Non vi è alimentazione d'acqua. Il detersivo è rimasto nel cassetto.
 - È stato selezionato ◊ (**Avvio/Pausa**)?
 - È stato aperto il rubinetto dell'acqua?
 - Il filtro potrebbe essere otturato. Pulire il filtro → **pagina 10**.
 - Tubo flessibile di alimentazione piegato o schiacciato?
- L'oblò di carico non si apre.
 - È attiva la funzione di sicurezza. È stato interrotto il programma? → **pagina 4**.
 - È stato selezionato ☼ (senza centrifuga finale)? → **pagina 3, 4**.
 - Apertura possibile solo mediante sblocco di emergenza? → **pagina 9**.
- Il programma non si avvia.
 - È stato selezionato ◊ (**Avvio/Pausa**) oppure ☹ (**Fine fra**) e il relativo tempo?
 - L'oblò è chiuso?
 - La sicurezza bambini è attiva? Disattivarla → **pagina 5**.
- L'acqua di lavaggio non viene scaricata.
 - È stato selezionato ☼ (senza centrifuga finale)? → **pagina 3, 4**.
 - Pulire la pompa di scarico dell'acqua → **pagina 10**.
 - Pulire il tubo rigido di scarico e/o il tubo flessibile di scarico.
- Nel cestello non si vede acqua.
 - Nessun errore - l'acqua è al di sotto della zona visibile.
- Risultato di centrifugazione insoddisfacente. Bucato bagnato/troppo umido.
 - Nessun errore - il sistema di controllo antisbilanciamento ha interrotto la centrifuga a causa di una distribuzione della biancheria irregolare. Distribuire capi di biancheria grandi e piccoli nel cestello.
 - È stata selezionata l'opzione ☼ (**Antipièga**)? → **pagina 5**.
 - È stata selezionata una velocità di rotazione troppo bassa? → **pagina 5**.
- La durata del programma cambia durante il ciclo di lavaggio.
 - Nessun errore - l'esecuzione del programma viene ottimizzata per il rispettivo processo di lavaggio. Questo nel display può comportare variazioni della durata del programma.
- Avviamento ripetuto della centrifuga.
 - Nessun errore - il sistema di controllo antisbilanciamento compensa lo squilibrio.
- Acqua residua nello scomparto per gli additivi.
 - Nessun errore - l'azione dell'additivo non viene compromessa.
 - Se necessario pulire l'inserto → **pagina 9**.
- Formazione di odore nella lavatrice.
 - Eseguire il programma **Cotone 90 °C** senza biancheria, utilizzando il detersivo.
- L'indicazione di stato (Lavaggio) lampeggia. Eventualmente dal cassetto detersivo esce schiuma.
 - È stato utilizzato troppo detersivo? Miscelare 1 cucchiaino di ammorbidente in ½ litro d'acqua e versarlo nello scomparto II (non per tessuti outdoor e piumini!).
 - Nel ciclo di lavaggio successivo ridurre il dosaggio del detersivo.
- Forte emissione di rumori, vibrazioni e "spostamento" durante la centrifuga.
 - I piedini dell'apparecchio sono fissati bene?
 - Fissare bene i piedini dell'apparecchio → **Istruzioni per l'installazione**.
 - I fermi di trasporto sono stati rimossi?
 - Rimuovere i fermi di trasporto → **Istruzioni per l'installazione**.
- Rumori durante la centrifugazione e scarico.
 - Pulire la pompa di scarico acqua → **pagina 10**.
- Durante il funzionamento il display / le spie luminose non funzionano.
 - Interruzione dell'alimentazione elettrica?
 - È scattato il dispositivo di sicurezza? Inserire/sostituire il dispositivo di sicurezza.
 - Se l'anomalia si ripete, rivolgersi al servizio assistenza clienti.
- Svolgimento del programma più lungo del solito.
 - Nessun errore - il sistema di controllo antisbilanciamento compensa lo squilibrio distribuendo ripetutamente la biancheria.
 - Nessun errore - sistema di controllo schiuma attivo - aggiunta di un ciclo di risciacquo.
- Residui di detersivo sulla biancheria.
 - Alcuni detersivi senza fosfati contengono residui insolubili in acqua.
 - Selezionare **Risciacquo** oppure spazzolare la biancheria dopo il lavaggio.

Se non si riesce a eliminare autonomamente l'inconveniente (accensione/spengimento) oppure se è necessaria una riparazione:

- Impostare il selettore programmi su **Spento** e togliere la spina dalla presa.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua e rivolgersi al servizio di assistenza clienti → **Istruzioni per l'installazione**.

Washing machine

WM14E495CH

siemens-home.com/welcome

it Lavatrice
Istruzioni per l'uso

⚠ Osservare le Avvertenze di sicurezza a pagina 8!

📖 Mettere in funzione la lavatrice solo dopo aver letto queste istruzioni e le istruzioni per l'installazione allegate!

Register your product online

Questa lavatrice

Congratulazioni - Avete scelto un elettrodomestico moderno, di alto pregio qualitativo della marca Siemens. La lavatrice si contraddistingue per un consumo ridotto di energia e di acqua. Ogni macchina che esce dal nostro stabilimento viene controllata minuziosamente per accertarne l'efficienza e le condizioni perfette.

Ulteriori informazioni: www.siemens-home.com

I dati relativi al servizio di assistenza clienti più vicino si trovano qui o nell'elenco del servizio di assistenza clienti (a seconda del modello).

I 800-018346 (Linea verde)
CH 0848 840 040

Smaltimento nel rispetto dell'ambiente



Smaltire l'imballaggio secondo le normative ambientali vigenti. Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

Indice

Pagina

■ Uso conforme alle norme	1
■ Programmi	1
■ Impostare e adattare il programma	3
■ Lavaggio	3/4
■ Dopo il lavaggio	4
■ Impostazioni individuali	5/6
■ Avvertenze importanti	6
■ Guida rapida dei programmi	7
■ Istruzioni di sicurezza	8
■ Valori di consumo	8
■ Cura	9
■ Indicazioni nel display	9
■ Manutenzione	10
■ Cosa fare se	11



Tutela dell'ambiente / Indicazioni per il risparmio

- Introdurre la quantità massima di biancheria consentita per ciascun programma.
- Lavare senza prelavaggio la biancheria normalmente sporca.
- Le temperature selezionabili si riferiscono alle indicazioni di lavaggio riportate sui capi. Le temperature raggiunte nella macchina possono discostarsi da quelle indicate per garantire la combinazione ottimale di risparmio energetico e risultato di lavaggio.
- Dosare il detersivo secondo le indicazioni del produttore e la durezza dell'acqua.
- Se dopo il lavaggio si asciuga il bucato nell'asciugatrice, selezionare la velocità di centrifuga in base alle istruzioni del produttore dell'asciugatrice.

Uso conforme alle norme

- esclusivamente per l'utilizzo in ambito domestico,
- per il lavaggio di tessuti lavabili in lavatrice e di lana lavabile a mano in acqua e detersivo,
- per l'impiego con acqua potabile fredda e detersivi e additivi normalmente in commercio, che siano idonei per l'uso in lavatrice.



- Non lasciare i bambini nei pressi della lavatrice senza sorveglianza.
- I bambini e le persone non opportunamente addestrate non possono utilizzare la lavatrice!
- Tenere gli animali domestici lontani dalla lavatrice.

Programmi

Guida dettagliata dei programmi → *pagina 7*.
Temperatura e velocità di centrifuga selezionabili individualmente, in funzione del programma selezionato e dell'avanzamento del programma.

Cotone	Tessuti resistenti
+ Prelavaggio	Tessuti resistenti, prelavaggio a 30 °C
Sintetici	Tessuti di facile manutenzione
+ Prelavaggio	Tessuti di facile manutenzione, prelavaggio a 30 °C
Mix	Tipi diversi di biancheria
Delicati/Seta	Tessuti lavabili delicati
/ Lana	Lana lavabile a mano e in lavatrice
Risciacquo	con centrifuga finale
Centrifuga	biancheria lavata a mano
Scarico acqua	dell'acqua di risciacquo in caso di ☼ (senza centrifuga finale)
Centrifuga delicata	biancheria lavata a mano con velocità di centrifuga ridotta
super 15	Programma breve
Outdoor	Tessuti antipioggia per lo sport e le attività all'aria aperta → <i>pagina 6</i> .
Business/Camicie	Camicie no stiro
capiScuri	Tessuti scuri

Preparazione



Installazione a regola d'arte secondo il manuale per l'installazione accluso.



Controllare la macchina

- Non mettere mai in funzione una macchina danneggiata.
- Informare il servizio assistenza clienti.



Inserire la spina di alimentazione



Solo con le mani asciutte. Afferrare solo la spina.

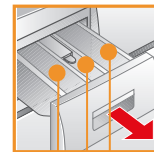


Aprire il rubinetto dell'acqua

Scomparto II: Detersivo per il ciclo di lavaggio principale, addolcitore, candeggiante, sale smacchiante

Scomparto ☼: ammorbidente, amido

Scomparto I: detersivo per prelavaggio



Selettore programmi

i Selettore programmi per l'accensione e lo spegnimento della macchina e la selezione del programma. Ruotabile in entrambe le direzioni.

Display / Tasti opzione

☼ - 90 °C °C (Temperatura)
 ☼ - 1400* ⚙ (Velocità di centrifuga)
 1 - 24h ⌚ (Fine fra)
 Indicatori di stato
 ☼ ☼ ☼ -0-
 ☼

Prima del primo lavaggio
eseguire un ciclo di lavaggio senza biancheria → pagina 9.

Suddividere e introdurre la biancheria

Osservare le istruzioni del produttore sul trattamento dei tessuti, secondo le indicazioni riportate sulle etichette dei capi, secondo il tipo di tessuto, il colore, il grado di sporczia e la temperatura. Non superare il carico massimo → pagina 7.

Osservare le avvertenze importanti → pagina 6.
Introdurre capi di biancheria grandi e piccoli.
Chiudere l'oblò di carico. Accertarsi che i capi non restino intrappolati tra l'oblò di carico e la guarnizione in gomma.

Introdurre detersivo e additivi

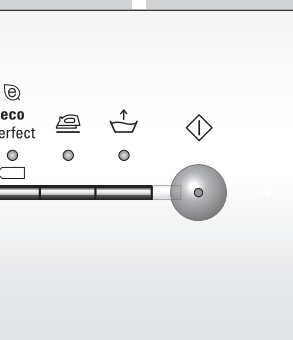
Dosare secondo: quantità di biancheria, grado di sporczia, durezza dell'acqua (informarsi presso il proprio ente di approvvigionamento idrico) e indicazioni del produttore.
Introdurre il detersivo liquido nel relativo dosatore e mettere questo nel cestello.


i Diluire con acqua l'ammorbidente e l'appretto densi per evitare l'otturazione del sifone.

Impostare ** e adattare il programma

Funzioni elementari

Avvio/Pausa



i **Quando nel display lampeggia il simbolo , la sicurezza bambini è attiva, → Disattivarla, pagina 5.

Funzioni supplementari e tasti opzione
→ Impostazioni individuali, pagina 5.

Selezionare 
(Avvio/Pausa)

i Tutti i tasti sono sensibili al tatto, basta sfiorarli! In caso di pressione prolungata dei tasti opzione, si ha lo scorrimento automatico delle opzioni di impostazione!

Selezione della temperatura (* = freddo)

Selezione della velocità di centrifuga (* a seconda del modello) oppure  (senza centrifuga finale, la biancheria resta immersa nell'acqua dell'ultimo risciacquo, display --)

Fine del programma tra...


Indicazioni sull'avanzamento del programma:

Lavaggio, risciacquo, centrifuga, durata del programma o fine (-0-)

Sicurezza bambini → pagina 5.

Aprire l'oblò di carico, aggiungere biancheria → pagine 4,5

Lavaggio

Cassetto detersivo con scomparti I, II, 

Cestello

Pannello comandi

Obblò di carico



Sportello di manutenzione



1

2

3

Lavaggio

Estrarre i capi

Aprire l'oblò di carico ed estrarre i capi.
Nel caso l'opzione  (senza centrifuga finale) sia attiva: Impostare il selettore programmi su **Scarico acqua** oppure selezionare una velocità di centrifuga.
Selezionare  (**Avvio/Pausa**).



- Rimuovere eventuali corpi estranei
- Pericolo di ruggine.
- Lasciare il cassetto detersivo e l'oblò di carico aperti in modo che l'acqua residua si possa asciugare.

Chiudere il rubinetto dell'acqua

Per modelli Aqua-Stop non è necessario → Avvertenze Istruzioni per l'installazione.

Spegnimento


Impostare il selettore programmi su **Spento**.

Fine del programma quando...

...  (**Avvio/Pausa**) lampeggia e nel display viene visualizzato **-0-**.

Interruzione del programma


Nei programmi ad alte temperature:

- fare raffreddare la biancheria: Selezionare **Risciacquo**.
- Selezionare  (**Avvio/Pausa**).




Nei programmi a basse temperature:

- Selezionare **Centrifuga** o **Scarico acqua**.
- Selezionare  (**Avvio/Pausa**).

Cambiare il programma, quando ...

... per errore è stato selezionato un programma sbagliato:
- selezionare di nuovo il programma.
- Selezionare  (**Avvio/Pausa**). Il nuovo programma parte dall'inizio.

Aggiungere biancheria quando ... → pagina 5.

... il tasto  (**Avvio/Pausa**) è stato selezionato e nel display si illuminano **entrambi** i simboli **YES + **. Se si illumina **NO** l'oblò di carico non può essere aperto.
- Selezionare  (**Avvio/Pausa**).

Impostazioni individuali

Tasti opzione

Prima e durante lo svolgimento del programma selezionato è possibile modificare la velocità di centrifuga e la temperatura. L'effetto delle modifiche dipende dall'avanzamento del programma.

°C (Temperatura)

È possibile modificare la temperatura di lavaggio indicata. La temperatura di lavaggio massima impostabile dipende dal programma selezionato.

⌚ (Velocità di centrifuga / senza centrifuga finale)

È possibile modificare la velocità di centrifuga indicata. La velocità di centrifuga massima impostabile dipende dal modello e dal programma selezionato.

⌚ (Fine fra)

Quando si seleziona un programma viene visualizzata la sua durata. L'avvio del programma può essere rinviato, prima del suo inizio. Il tempo di rinvio può essere impostato a scatti di un'ora, fino a un massimo di 24 ore. Premere ripetutamente il tasto ⌚ (Fine fra) fino a quando non viene visualizzato il numero di ore desiderato (h=ore). Selezionare ⏏ (Avvio/Pausa).

Funzioni supplementari → vedi anche Guida rapida dei programmi, pagina 7.

⏏ speedPerfect

Per lavare in un tempo più breve con risultati di lavaggio paragonabili a quelli dei programmi standard. Quantità di carico massima → Guida rapida dei programmi, pagina 7.

⊖ ecoPerfect

Lavaggio a risparmio energetico tramite riduzione della temperatura senza compromettere il risultato di lavaggio. La temperatura di lavaggio è inferiore rispetto alla temperatura selezionata. Per esigenze igieniche particolarmente elevate, si consiglia di selezionare una temperatura più alta o l'opzione ⏏ speedPerfect.

👕 (Antipiega)

Ciclo di centrifuga speciale con successiva fase antipiega. Centrifuga finale delicata - Umidità residua della biancheria leggermente maggiore.

🚰 (Acqua più)

Aumento del livello dell'acqua e ciclo di risciacquo supplementare, tempo di lavaggio più lungo. Per le zone in cui l'acqua è molto dolce oppure per migliorare ulteriormente il risultato di risciacquo.

Sicurezza bambini e Pausa

🔒 Sicurezza bambini/ Blocco apparecchio

Per bloccare la lavatrice contro la modifica accidentale delle funzioni impostate. **ON/OFF**: dopo l'inizio/fine del programma tenere premuto per circa 5 secondi ⏏ (Avvio/Pausa).

Avvertenza: la sicurezza bambini può restare attiva fino al successivo avvio di un programma, anche dopo lo spegnimento della macchina! Quindi, prima dell'avvio del programma occorre disattivare la sicurezza bambini ed eventualmente riattivarla nuovamente dopo l'avvio del programma.

YES + Ⓞ Pausa

Premere il tasto ⏏ (Avvio/Pausa) se si desidera aggiungere qualche capo di biancheria dopo l'avvio del programma. La macchina verifica se è possibile aggiungere biancheria.

YES + Ⓞ si illuminano: l'aggiunta è possibile.

NO lampeggia: la velocità di centrifuga è troppo elevata, attendere fino a quando

NO lampeggia: attendere finché non si illuminano **YES + Ⓞ**.

Avvertenza: aprire l'oblò solo quando **entrambi** i simboli **YES + Ⓞ** si illuminano.

NO: l'aggiunta non è possibile.

Avvertenza: se il livello dell'acqua e/o la temperatura sono elevati, oppure durante la centrifuga, l'oblò di carico resta bloccato per motivi di sicurezza.

Per far proseguire il programma selezionare il tasto ⏏ (Avvio/Pausa).

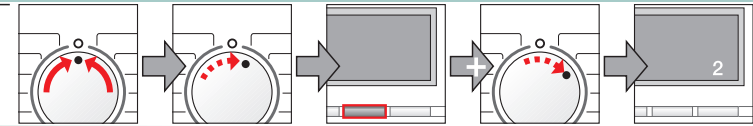
⏏ (Avvio/Pausa)

Per avviare il programma o per aggiungere biancheria e per attivare/disattivare la sicurezza bambini.

Impostazioni individuali

Segnale acustico

1. Attivazione della modalità di regolazione del volume del segnale



impostare su 0 1 fase, il display si illumina premere e tenere premuto + 1 fase, rilasciare

2. Regolare il volume per ...



Segnali dei tasti

Regolare il volume* direttamente

Segnali di avvertenza

Regolare il volume* impostare su 0

* se necessario selezionare più volte



Avvertenze importanti



Proteggere la biancheria e la macchina

- Per il dosaggio di tutti i detersivi, detergenti e additivi rispettare assolutamente le indicazioni del produttore.
- Svuotare le tasche.
- Fare attenzione alle parti in metallo (graffette ecc.).
- Lavare i capi delicati in una retina/sacchetto (calze, tende, reggiseni con rinforzi).
- Chiudere le chiusure lampo, abbottonare le federe.
- Spazzolare la sabbia dalle tasche e dai risvolti.
- Rimuovere le rotelline dalle tende oppure avvolgerle in una retina/sacchetto.



Biancheria non ugualmente sporca

- leggero Lavare i capi nuovi a parte. Non selezionare il prelavaggio. Se necessario, selezionare la funzione supplementare ⏏ speedPerfect. Se necessario, trattare preventivamente le macchie.
- intenso Introdurre meno biancheria. Selezionare un programma con prelavaggio.



Ammollo

Introdurre biancheria dello stesso colore.

Introdurre il prodotto per ammollo/detersivo nello scomparto II secondo le indicazioni del produttore. Impostare il selettore programmi su **Cotone 30 °C** e selezionare ⏏ (Avvio/Pausa). Dopo circa 10 minuti, selezionare ⏏ (Avvio/Pausa), per sospendere il programma. Al termine del tempo di ammollo desiderato, selezionare nuovamente ⏏ (Avvio/Pausa), se il programma deve proseguire, oppure modificare il programma.



Inamidare

La biancheria non deve essere stata trattata con ammorbidente.

È possibile inamidare la biancheria in tutti i programmi di lavaggio con amido liquido. Introdurre l'amido nello scomparto dell'ammorbidente ☞ (da pulire prima se necessario) secondo le indicazioni del produttore.



Tingere / Decolorare

Tingere solo in quantità conformi all'uso domestico. Il sale può attaccare l'acciaio inossidabile! Rispettare le indicazioni del produttore del colorante! **Non** decolorare la biancheria nella lavatrice!



Outdoor

La biancheria non deve essere trattata con ammorbidente.

Detersivo speciale per lavatrice, disponibile in particolare nei negozi di articoli sportivi. Dosaggio in base alle indicazioni del produttore. Detersivo speciale per tessuti outdoor nello scomparto II. Impostare il selettore programmi su **Outdoor**. Selezionare la temperatura e premere ⏏ (Avvio/Pausa).



Programmi

max. °C

°C

Programmi
supplementari

Funzioni supplementari; Avvertenze

Cotone + Prelavaggio	7 kg/ 4 kg*	* - 90 °C	Tessuti resistenti, tessuti lavabili a 90° in cotone o lino	≡ speedPerfect*, ⊕ ecoPerfect, ⊖ (Antipièga), ⊖ (Acqua più)
Sintetici + Prelavaggio		* - 60 °C	Tessuti resistenti in cotone, lino, fibre sintetiche o miste	≡ speedPerfect, ⊕ ecoPerfect, ⊖ (Antipièga), ⊖ (Acqua più)
Mix	3 kg	* - 40 °C	Tessuti in cotone o tessuti di facile manutenzione	≡ speedPerfect, ⊕ ecoPerfect, ⊖ (Antipièga), ⊖ (Acqua più); è possibile lavare insieme tipi diversi di biancheria
capiscuri		* - 40 °C	Tessuti scuri in cotone e tessuti scuri di facile manutenzione	≡ speedPerfect, ⊕ ecoPerfect, ⊖ (Antipièga), ⊖ (Acqua più); risciacquo e centrifuga finale ridotti
Business/Camicie		* - 60 °C	Camicie che non si strano in cotone, lino, fibre sintetiche o miste	≡ speedPerfect, ⊕ ecoPerfect, ⊖ (Antipièga), ⊖ (Acqua più); ⊖ (Antipièga): solo centrifuga breve, stenderle ancora gocciolanti
Delicati/Seta		* - 40 °C	per tessuti delicati lavabili, ad es. in seta, satini, fibre sintetiche o miste (ad es. tende)	≡ speedPerfect, ⊕ ecoPerfect, ⊖ (Antipièga), ⊖ (Acqua più); nessuna centrifuga tra un risciacquo e l'altro
👉 / Lana	2 kg	* - 40 °C	Tessuti in lana o misto lana lavabili in lavatrice	programma di lavaggio particolarmente delicato, per evitare il restringimento dei capi, con pause più lunghe durante il programma (i tessuti restano in ammollo nell'acqua di lavaggio)
super 15		* - 40 °C	Tessuti resistenti in cotone, lino, fibre sintetiche o miste	Programma breve ca. 15 minuti, adatto per la biancheria poco sporca
Outdoor		* - 40 °C	Tessuti antipioggia, per lo sport e le attività all'aria aperta anche con membrana impermeabile	≡ speedPerfect, ⊕ ecoPerfect, ⊖ (Acqua più); centrifuga finale ridotta a intervalli

Risciacquo, Centrifuga, Scarico acqua, Centrifuga delicata

* carico ridotto in caso di funzione aggiuntiva ≡ speedPerfect.

i Come **Programma breve** è indicato il programma **Mix 40 °C con la velocità di centrifuga massima.**

Per i programmi senza prelavaggio introdurre il detersivo nello scomparto **II**, per i programmi con prelavaggio distribuire il detersivo negli scomparti **I e II**.

9406 / 900101 1062



Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

WM14E495CH...



Avvertenze di sicurezza

- Leggere e seguire le istruzioni per l'uso e l'installazione, nonché tutte le ulteriori informazioni relative alla lavatrice.
- Conservare la documentazione per l'uso futuro.

Pericolo di scossa elettrica! - Afferrare solo la spina di alimentazione, non tirare mai il cavo.
- Non inserire/estrarre mai la spina con le mani bagnate.

Pericolo di morte! Per apparecchi dismessi:
- Estrarre la spina di alimentazione.
- Troncare il cavo di alimentazione e rimuoverlo con la spina.
- Distruggere la chiusura dell'oblò di carico per evitare che i bambini possano rimanere chiusi all'interno della lavatrice a rischio della vita.

Pericolo di asfissia! - Tenere imballaggi, fogli di plastica ed elementi di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Pericolo d'intossicazione! - Tenere i detersivi e gli additivi fuori della portata dei bambini.

Pericolo di esplosione! - I capi di biancheria preventivamente trattati con detersivi contenenti solventi, ad esempio smacchiatori/benzina, dopo l'introduzione possono causare esplosioni. Questi capi devono essere prima risciacquati accuratamente a mano.

Pericolo di ferite!
- L'oblò di carico può riscaldarsi molto.
- Attenzione: quando la pompa scarica, l'acqua di lavaggio è molto calda.
- Non salire sulla lavatrice.
- Non utilizzare l'oblò di carico aperto come appoggio.
- Non introdurre le mani nel cestello se è ancora in rotazione.
- Fare attenzione se si apre il cassetto detersivo durante il funzionamento!

Valori di consumo

a seconda del modello

Programma	Carico	Potenza**	Acqua**	Durata del programma**
Cotone 20 °C	7 kg	0,31 kWh	72 l	2 ¾ h
Cotone 40 °C	7 kg	0,85 kWh	72 l	2 ¾ h
Cotone 60 °C	7 kg	1,21 kWh	72 l	2 ¾ h
Cotone 90 °C	7 kg	2,01 kWh	77 l	3 h
Sintetici 40 °C	3 kg	0,64 kWh	56 l	1 ¾ h
Mix 40 °C	3 kg	0,46 kWh	36 l	1 ¼ h
Delicati/Seta 30 °C	2 kg	0,24 kWh	37 l	¾ h
👉 / Lana 30 °C	2 kg	0,22 kWh	47 l	¾ h

Programma	Funzione supplementare	Carico	Consumo di energia annuo	Consumo di acqua annuo
Cotone 40/60 °C	⊕ ecoPerfect*	3,5/7 kg	165 kWh	10686 l

* Impostazione di programma per test ed etichettatura energetica in conformità alla direttiva 2010/30/CE con acqua fredda (15 °C).

** I valori si discostano da quelli indicati a seconda della pressione, della durezza e della temperatura dell'acqua in ingresso; della temperatura ambiente, del tipo, della quantità e del grado di sporcizia della biancheria; del detersivo utilizzato; delle oscillazioni della tensione di rete; delle funzioni supplementari selezionate.

Cura



- **Pericolo di scossa elettrica!**
Estrarre la spina di alimentazione.
- **Pericolo di esplosione!** Non utilizzare solventi.

i Prima del primo lavaggio

Non introdurre biancheria! Aprire il rubinetto dell'acqua. Versare nello scomparto II:
- ca. 1 litro di acqua
- detersivo (dosare secondo le indicazioni del produttore per capi poco sporchi e secondo il grado di durezza dell'acqua)
Impostare il selettore programmi su **Sintetici 60 °C** e selezionare **Avvio/Pausa**. Al termine del programma, impostare il selettore programmi su **Spento**.

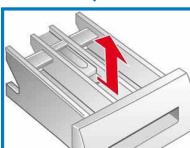
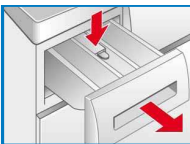
i Struttura esterna della macchina, pannello comandi

- Strofinare con un panno morbido, umido.
- Non utilizzare panni, spugnette o detersivi abrasivi (detersivi per acciaio).
- Rimuovere subito i residui di detersivo e detergente.
- Non pulire con getto d'acqua.

i Pulire il cassetto detersivo e l'alloggiamento ...

... se sono presenti residui di detersivo o di ammorbidente.

1. Tirare in fuori, premere verso il basso l'inserto, estrarre completamente il cassetto dall'alloggiamento.
2. Per estrarre l'inserto: spingere l'inserto con il dito dal basso verso l'alto.
3. Lavare la vaschetta detersivo e l'inserto con acqua e una spazzola e asciugarli. Eliminare dall'alloggiamento anche i residui di detersivo e di ammorbidente.
4. Reinserire l'inserto fino all'arresto (inserire il cilindro sulla spina guida).
5. Inserire il cassetto detersivo.



i Lasciare il cassetto detersivo aperto in modo che l'acqua residua si possa asciugare.

i Cestello e manicotto in gomma

Pulire internamente con un panno asciutto il manicotto in gomma. Lasciare l'oblò di carico aperto per fare asciugare il cestello. Macchie di ruggine - utilizzare un detergente senza cloro, non utilizzare lana d'acciaio.

i Decalcificazione *Non lasciare biancheria nella macchina!*

Eseguire la decalcificazione secondo le indicazioni del produttore del decalcificante; se il dosaggio del detersivo è corretto, non è necessaria.

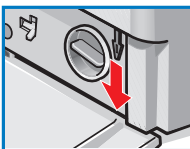
i Sblocco di emergenza, ad es. in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica

Il programma prosegue quando ritorna l'energia elettrica. Se, tuttavia, occorre prelevare la biancheria, è possibile aprire l'oblò di carico azionando lo sblocco d'emergenza nel modo seguente:

Pericolo di scottature!

L'acqua di lavaggio e la biancheria possono essere molto calde. Se necessario, fare raffreddare. Non introdurre le mani nel cestello se è ancora in rotazione. Non aprire l'oblò di carico se si vede acqua sul vetro.

1. Impostare il selettore programmi su **Spento** e togliere la spina dalla presa.
2. Far uscire l'acqua di lavaggio → *pagina 10*.
3. Spingere verso il basso lo sblocco d'emergenza con un attrezzo e rilasciarlo. È possibile aprire l'oblò di carico.



Indicazioni nel display *a seconda del modello*

F: 16	Chiudere correttamente l'oblò di carico; possibile biancheria impigliata.
F: 17	Aprire completamente il rubinetto dell'acqua, tubo flessibile di alimentazione piegato/schiacciato; Pulire il filtro → <i>pagina 10</i> , pressione dell'acqua insufficiente.
F: 18	Pompa di scarico dell'acqua ostruita; Pulire la pompa di scarico dell'acqua → <i>pagina 10</i> . Tubo flessibile di scarico/Tubo rigido di scarico ostruiti; Pulire il tubo flessibile di scarico in corrispondenza del sifone → <i>pagina 10</i> .
F: 21	Guasto al motore. Rivolgersi al servizio di assistenza clienti.
F: 23	Acqua nella vasca di fondo, l'apparecchio perde. Rivolgersi al servizio di assistenza clienti.

Manutenzione

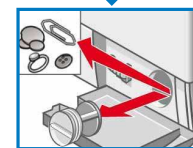
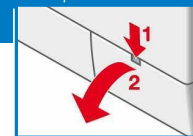


- **Pericolo di scottature.**
Fare raffreddare l'acqua di lavaggio.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua!

i Pompa di scarico acqua

Impostare il selettore programmi su **Spento**, togliere la spina dalla presa.

1. Aprire e rimuovere lo sportello di manutenzione.
2. **Per modelli con tubo flessibile di svuotamento:** Togliere il tubo flessibile di svuotamento dal supporto ed estrarlo dall'involucro. Collocare al di sotto un recipiente. Rimuovere il tappo di chiusura, fare scorrere l'acqua di lavaggio. Riapplicare premendo il tappo di chiusura e rimettere il tubo flessibile sul supporto.
- 2* **Per modelli senza tubo flessibile di svuotamento:** Svitare con attenzione il coperchio della pompa fino a quando l'acqua di lavaggio non inizia a fuoriuscire. Quando lo sportello di manutenzione è mezzo pieno, riavvitare il coperchio della pompa e svuotare lo sportello. Ripetere le varie fasi fino a quando l'acqua di lavaggio non è fuoriuscita completamente.
3. Svitare con attenzione il coperchio della pompa (acqua residua)
4. Pulire l'interno, la filettatura del coperchio della pompa e il corpo della pompa (l'elica della pompa di scarico dell'acqua deve poter girare liberamente).
5. Inserire nuovamente e riavvitare il coperchio della pompa.
6. Inserire e chiudere lo sportello di manutenzione



Per evitare che durante il lavaggio successivo il detersivo scorra nello scarico senza essere utilizzato: Versare 1 litro d'acqua nello scomparto II e avviare il programma **Scarico acqua**.

i Tubo flessibile di scarico in corrispondenza del sifone

Impostare il selettore programmi su **Spento**, togliere la spina dalla presa.

1. Allentare le fascette, sfilare con cautela il tubo flessibile di scarico (acqua residua).
2. Pulire il tubo flessibile di scarico e il manicotto del sifone.
3. Infilare nuovamente il tubo flessibile di scarico e assicurare il raccordo con la fascetta.



i Filtro nel raccordo di carico acqua

Pericolo di scossa elettrica!
Non immergere nell'acqua il dispositivo di sicurezza Aqua-Stop (contiene una valvola elettrica).

Eliminare la pressione dell'acqua nel tubo flessibile di alimentazione:

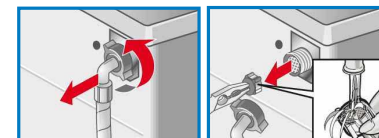
1. Chiudere il rubinetto dell'acqua!
2. Selezionare un programma qualsiasi (tranne **Centrifuga // Scarico acqua**).
3. Selezionare **Avvio/Pausa**. Fare eseguire il programma per ca. 40 secondi.
4. Impostare il selettore programmi su **Spento**. Togliere la spina dalla presa.

Pulizia del filtro:








1. A seconda del modello:
Staccare il tubo flessibile dal rubinetto dell'acqua.
Pulire il filtro con uno spazzolino.

e/o per modelli Standard e Aqua-Secure:

1. Staccare il tubo flessibile sul lato posteriore dell'apparecchio, estrarre il filtro con una pinza e pulirlo.
2. Collegare il tubo flessibile e controllarne la tenuta.



Cosa fare se ...

- Vi è una perdita d'acqua
 - Fissare correttamente / sostituire il tubo flessibile di scarico.
 - Stringere il raccordo a vite del tubo flessibile di alimentazione.
- Non vi è alimentazione d'acqua. Il detersivo è rimasto nel cassetto.
 - È stato selezionato  (**Avvio/Pausa**)?
 - È stato aperto il rubinetto dell'acqua?
 - Il filtro potrebbe essere otturato. Pulire il filtro → *pagina 10*.
 - Tubo flessibile di alimentazione piegato o schiacciato?
- L'oblò di carico non si apre.
 - È attiva la funzione di sicurezza. È stato interrotto il programma? → *pagina 4*.
 - È stato selezionato  (senza centrifuga finale)? → *pagina 3,4*.
 - Apertura possibile solo mediante sblocco di emergenza? → *pagina 9*.
- Il programma non si avvia.
 - È stato selezionato  (**Avvio/Pausa**) oppure  (**Fine fra**) e il relativo tempo?
 - L'oblò è chiuso?
 - La sicurezza bambini è attiva? Disattivarla → *pagina 5*.
- L'acqua di lavaggio non viene scaricata.
 - È stato selezionato  (senza centrifuga finale)? → *pagina 3,4*.
 - Pulire la pompa di scarico dell'acqua → *pagina 10*.
 - Pulire il tubo rigido di scarico e/o il tubo flessibile di scarico.
- Nel cestello non si vede acqua.
 - Nessun errore - l'acqua è al di sotto della zona visibile.
- Risultato di centrifugazione insoddisfacente. Bucato bagnato/troppo umido.
 - Nessun errore - il sistema di controllo antisbilanciamento ha interrotto la centrifuga a causa di una distribuzione della biancheria irregolare. Distribuire capi di biancheria grandi e piccoli nel cestello.
 - È stata selezionata l'opzione  (**Antipiega**)? → *pagina 5*.
 - È stata selezionata una velocità di rotazione troppo bassa? → *pagina 5*.
- La durata del programma cambia durante il ciclo di lavaggio.
 - Nessun errore - l'esecuzione del programma viene ottimizzata per il rispettivo processo di lavaggio. Questo nel display può comportare variazioni della durata del programma.
- Avviamento ripetuto della centrifuga.
 - Nessun errore - il sistema di controllo antisbilanciamento compensa lo squilibrio.
- Acqua residua nello scomparto per gli additivi.
 - Nessun errore - l'azione dell'additivo non viene compromessa.
 - Se necessario pulire l'inserito → *pagina 9*.
- Formazione di odore nella lavatrice.
 - Eseguire il programma **Cotone 90 °C** senza biancheria, utilizzando il detersivo.
- L'indicazione di stato  (Lavaggio) lampeggia. Eventualmente dal cassetto detersivo esce schiuma.
 - È stato utilizzato troppo detersivo? Miscelare 1 cucchiaino di ammorbidente in ½ litro d'acqua e versarlo nello scomparto **II** (*non per tessuti outdoor e piumini!*).
 - Nel ciclo di lavaggio successivo ridurre il dosaggio del detersivo.
- Forte emissione di rumori, vibrazioni e "spostamento" durante la centrifuga.
 - I piedini dell'apparecchio sono fissati bene?
 - Fissare bene i piedini dell'apparecchio → *Istruzioni per l'installazione*.
 - I fermi di trasporto sono stati rimossi?
 - Rimuovere i fermi di trasporto → *Istruzioni per l'installazione*.
- Rumori durante la centrifugazione e scarico.
 - Pulire la pompa di scarico acqua → *pagina 10*.
- Durante il funzionamento il display / le spie luminose non funzionano.
 - Interruzione dell'alimentazione elettrica?
 - È scattato il dispositivo di sicurezza? Inserire/sostituire il dispositivo di sicurezza.
 - Se l'anomalia si ripete, rivolgersi al servizio assistenza clienti.
- Svolgimento del programma più lungo del solito.
 - Nessun errore - il sistema di controllo antisbilanciamento compensa lo squilibrio distribuendo ripetutamente la biancheria.
 - Nessun errore - sistema di controllo schiuma attivo - aggiunta di un ciclo di risciacquo.
- Residui di detersivo sulla biancheria.
 - Alcuni detersivi senza fosfati contengono residui insolubili in acqua.
 - Selezionare **Risciacquo** oppure spazzolare la biancheria dopo il lavaggio.

Se non si riesce a eliminare autonomamente l'inconveniente (accensione/spengimento) oppure se è necessaria una riparazione:

- Impostare il selettore programmi su **Spento** e togliere la spina dalla presa.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua e rivolgersi al servizio di assistenza clienti → *Istruzioni per l'installazione*.

SIEMENS



Washing machine

WM14E495CH

siemens-home.com/welcome

it Lavatrice Istruzioni per l'uso



Osservare le Avvertenze di sicurezza a pagina 8!



Mettere in funzione la lavatrice solo dopo aver letto queste istruzioni e le istruzioni per l'installazione allegate!

Register
your
product
online